



明和電機

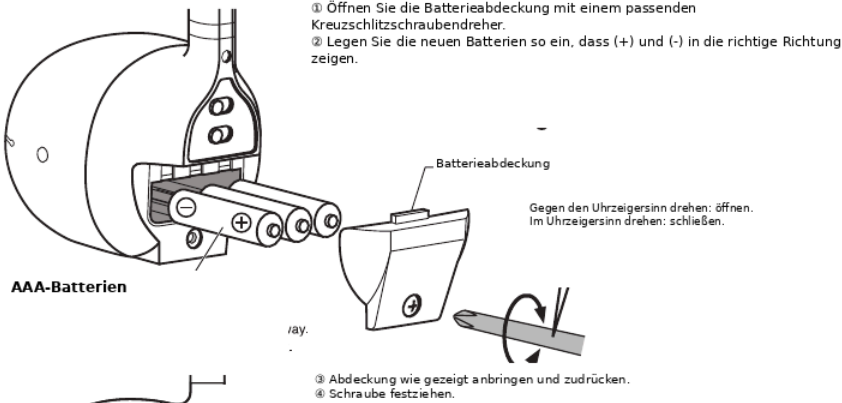
Die Bedienungsanleitung der Otamatone-Serie ist bei allen Produkten gleich.

Hinweis:
• Dieses Produkt spricht nicht.
• Dieses Produkt spielt nicht exakt die zwölf Töne.
• Tonumfang und Klangfarbe können variieren.

SCHRITT 1 Otamatone spielbereit machen

Batterien wechseln

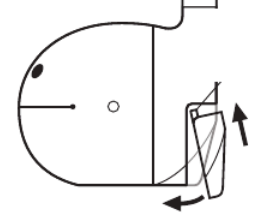
Benötigte Batterien: AAA x 3



AAA-Batterien

18V

Gegen den Uhrzeigersinn drehen: öffnen.
Im Uhrzeigersinn drehen: schließen.



Lautstärke und Oktave

Lautstärkeregler:

Leise oder laut wählen.

Oktavschalter:

Gewünschte Stufe.

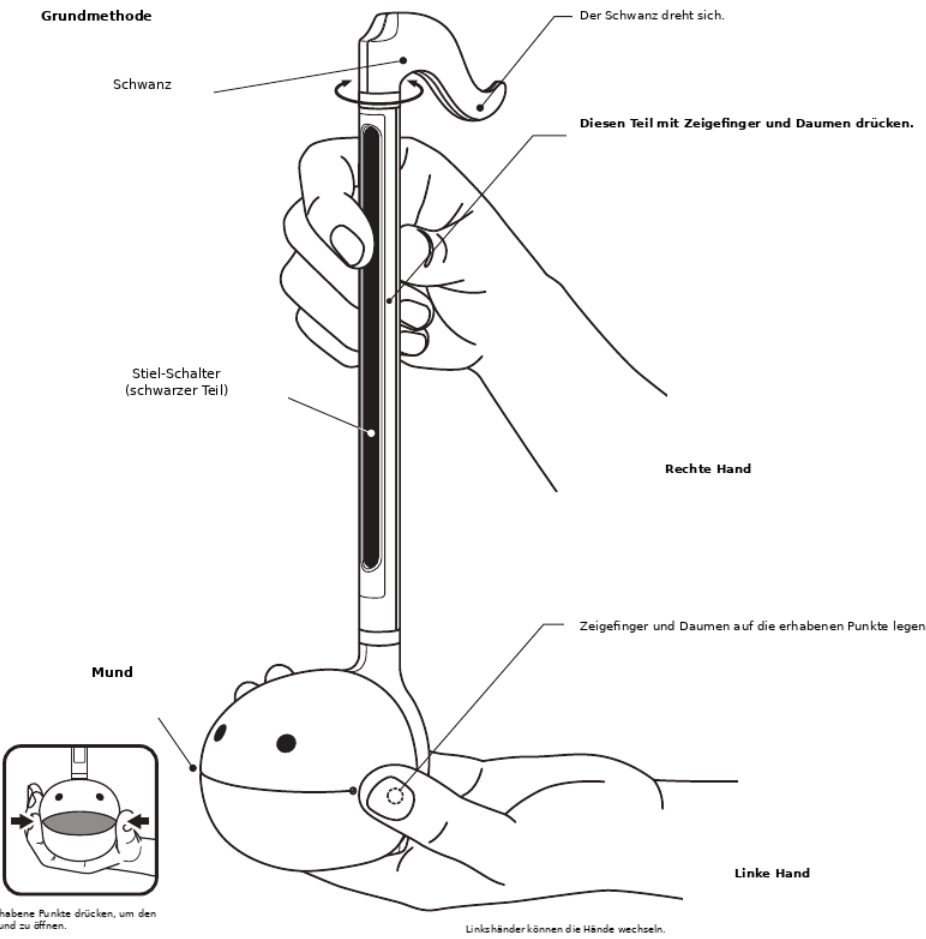
AUS / Leise / Laut

Tief / Mittel / Hoch

Tipp: Nach dem Spielen ausschalten.

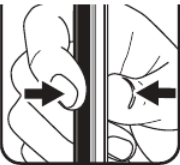
SCHRITT 2 Das Otamatone halten

Grundmethode



SCHRITT 3 Lasst uns Klänge erzeugen!

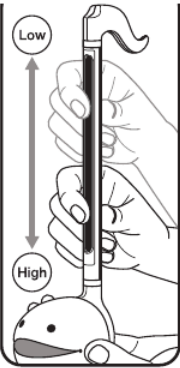
Drück-Technik:



Stiel-Schalter an beliebiger Stelle drücken!
Es entsteht ein „mmm“-Klang.
An verschiedenen Stellen ändert sich der Klang.

Tipp: Mit Zeigefinger und Daumen drücken.

Gleit-Technik:



Stiel-Schalter gedrückt halten.
Finger nach oben und unten gleiten lassen.
So entsteht ein „peooow“-Klang.

Tipp: Etwas fester drücken und gleiten, damit der Ton nicht abbricht. Nach etwas Übung kann der Druck angepasst werden.

Oktavschalter ändern, um eine andere Tonhöhe auszuprobieren.

Mund-Technik:



Während des Drückens den Mund öffnen und schließen.
Der Klang ändert sich von „woo“ zu „wah“.
Für „wah wah wah“ wiederholen.

Tipp: Das Öffnen und Schließen verändert den Klang.

SCHRITT 4 Lasst uns ein Lied spielen!

Spielt ein Lied mit dem beiliegenden Otamatone-Übungsblatt!



Das Otamatone hat keine Markierung für exakte Noten wie eine Tastatur. Legen Sie das Gerät wie gezeigt auf das Übungsblatt und drücken Sie den Stiel-Schalter dort, wo die Zahlen angegeben sind.

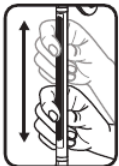
Tipp: Danach das Gerät wie in Schritt 2 halten und spielen.

Probiert verschiedene Techniken aus!



Vibrato:

Ein zitternder oder pulsierender Effekt. Während der Drück-Technik den Stiel vibrieren.



Portamento:

Eine kontinuierliche Gleitbewegung von einem Ton zum anderen. Beim Spielen mit den Fingern gleiten.



Wah-wah:

Ein musikalischer Effekt für stimmähnliche Klänge. Mund öffnen und schließen, während der Stiel-Schalter gedrückt wird.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Bitte alle Anweisungen lesen.
- Produkt enthält scharfspitzige Teile; vorsichtig handhaben und lagern.
 - Erstickungsgefahr: Kleinteile. Keine Teile in den Mund nehmen.
 - Beschädigte oder verformte Teile nicht verwenden.
 - Nicht nahe an den Ohren verwenden; Gehörschäden möglich.
 - Keinen starken Stößen aussetzen.
 - Batterien nicht in den Mund nehmen. Bei Verschlucken oder Kontakt mit Batterieflüssigkeit sofort ärztliche Hilfe suchen.
 - Keine unterschiedlichen Batteriearten oder alte und neue Batterien zusammen verwenden.
 - Plus- und Minuspol richtig ausrichten.
 - Bei längerer Nichtbenutzung Batterien entfernen.
 - Batterien nicht kurzschließen, erhitzen, verbrennen oder zerlegen.
 - Leere Batterien aus dem Spielzeug entfernen.

Pflegehinweise

- Passenden Kreuzschlitzschraubendreher verwenden.
- Kopf/Gesichtsbereich aus Silikon kann sich mit der Zeit verfärben oder abnutzen. Saubere Hände und richtige Lagerung verlängern die Lebensdauer.
- Keine übermäßige Kraft auf bewegliche Teile oder Verbindungen ausüben.
- Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Keine Lösungsmittel oder Alkohol verwenden.

Otamatone-Musikkurse auf unserer Website!

Videos mit Tipps und Techniken

PAT.P

©MAYWA DENKI